



CentroAPLA
Aprendizaje Lingüístico Autónomo
Facultad de Filología Universidad de Sevilla

ÉCHANGE LINGUISTIQUE ET CULTUREL : E-TANDEM

TANDEM@US.ES



QUE CHERCHONS-NOUS À ATTEINDRE AVEC CE PROJET ?

Que les étudiants participants puissent
améliorer leur niveau dans la langue qu'ils étudient,
et qu'ils puissent le faire **de manière autonome.**

Vous devrez compléter **30 heures de conversation**
(15 heures dans la langue de chaque membre du tandem).

Le participant organise lui-même ses rencontres :

quand vous vous voyez, comment,
à quel rythme, et de quoi vous parlerez
ou travaillerez à chaque séance.*

C'EST VOUS QUI DÉCIDEZ DE TOUT !



COMMENT FONCTIONNERA L'ACTIVITÉ ?

TUTORAT CONJOINT ET DÉBUT DES RENCONTRES

À partir d'aujourd'hui, vous pouvez commencer vos rencontres en binôme.

24 FÉVRIER

PREMIER POINT DE CONTRÔLE

À cette date, nous nous réunirons pour faire un suivi du programme e-Tandem et nous assurer de son bon fonctionnement.

8 AVRIL

FIN DES RENCONTRES ET ENVOI DES JOURNAUX ET DU RAPPORT FINAL

22 MAI

ENVOI EN LIGNE DES CERTIFICATS

Durant cette période, les certificats de participation seront envoyés par email à toutes les personnes ayant tout remis à temps et ayant complété correctement l'activité.

**JUSQU'AU
15 JUIN**

Vous serez informés par email du point de contrôle et de la remise finale à l'approche des dates.

QUE FAUT-IL FAIRE ?

- **Après chaque séance d'e-Tandem, vous devez rédiger un journal** (d'abord en Word, puis converti en PDF) où vous expliquez ce que vous avez travaillé avec votre partenaire e-Tandem.
- Ces journaux constitueront votre **Cahier d'abord**.
 - Les **thèmes** peuvent être très variés. Nous vous recommandons un site web où vous pourrez trouver de l'inspiration pour les thèmes et les types d'activités à réaliser pendant vos conversations e-Tandem : **ProfeDeELE.es**
 - Vous devez également réaliser **un travail commun** qui mette en relation la culture espagnole et la culture francophone.

DOCUMENTS DANS LE DOSSIER GOOGLE

3. DIARIOS

Modèle de journal à remplir après chaque rencontre avec votre binôme.

4. TEMAS DE CONVERSACIÓN

Propositions de thèmes à utiliser lors des rencontres.

Compartido conmigo > Diarios, temas, sesión ini... 

Tipo  Personas  Modificado  Fuente 

Nombre 	Propietario	Fecha de modific...	Tamaño de a	
 1. IMPORTANTE LEER	 tandemaplaus	12 feb 2025	—	
 2. Sesión inicial	 tandemaplaus	12 feb 2025	—	
 3. Diarios	 tandemaplaus	12 feb 2025	—	
 4. Temas de conversación	 tandemaplaus	12 feb 2025	—	

COMMENT REMPLIR LE JOURNAL ?

Rencontres d'1 h. à 2 h.

**Le journal peut être
un protocole d'erreurs.**

**Le journal devra être
rédigé dans la langue
d'étude,
et sera relue et corrigée
par le binôme avant de
nous l'envoyer.**



DIARIO DE ENCUENTROS
Intercambio Cultural y Lingüístico: Tandem
DIARIO TÁNDEM



Nombre y Apellidos _____

Fecha: _____

Encuentro N°: _____

Horas en idioma materno: _____

Horas en idioma de estudio: _____

Objetivos:

Temas de conversación:

¿Qué he aprendido/reforzado en mi encuentro con mi compañero/a?

(puedes ampliar los recuadros para poner el contenido que desees)

Aprendizaje lingüístico (Vocabulario, fonética, expresiones, gramática, etc.)	
Aprendizaje cultural (Tradiciones, costumbres, curiosidades, festejos, etc.)	

¿Qué quiero hacer en el próximo encuentro?

1 journal

**pour chaque rencontre
que vous ayez en binôme.**

**15 heures
dans chaque langue d'étude.**

**À la fin du semestre,
les informations doivent être
présentées de manière
schématique,
et non développées comme dans
une rédaction.**

QUE FAUT-IL FAIRE POUR OBTENIR LE CERTIFICAT ET LES 2 ECTS ?

1 COMPLÉTER LES 30 HEURES DE CONVERSATION.

- Exception : 15 heures dans chaque langue. Il est possible qu'une seule personne du binôme souhaite les crédits.

2 NOUS ENVOYER TOUS LES JOURNAUX

- Ils seront joints à un lien que nous vous enverrons.

3 RÉALISER UN TRAVAIL COMMUN

- qui met en relation la culture espagnole et la culture francophone.

ET VOILÀ, C'EST TOUT !

**VOUS AVEZ
DES QUESTIONS ?**

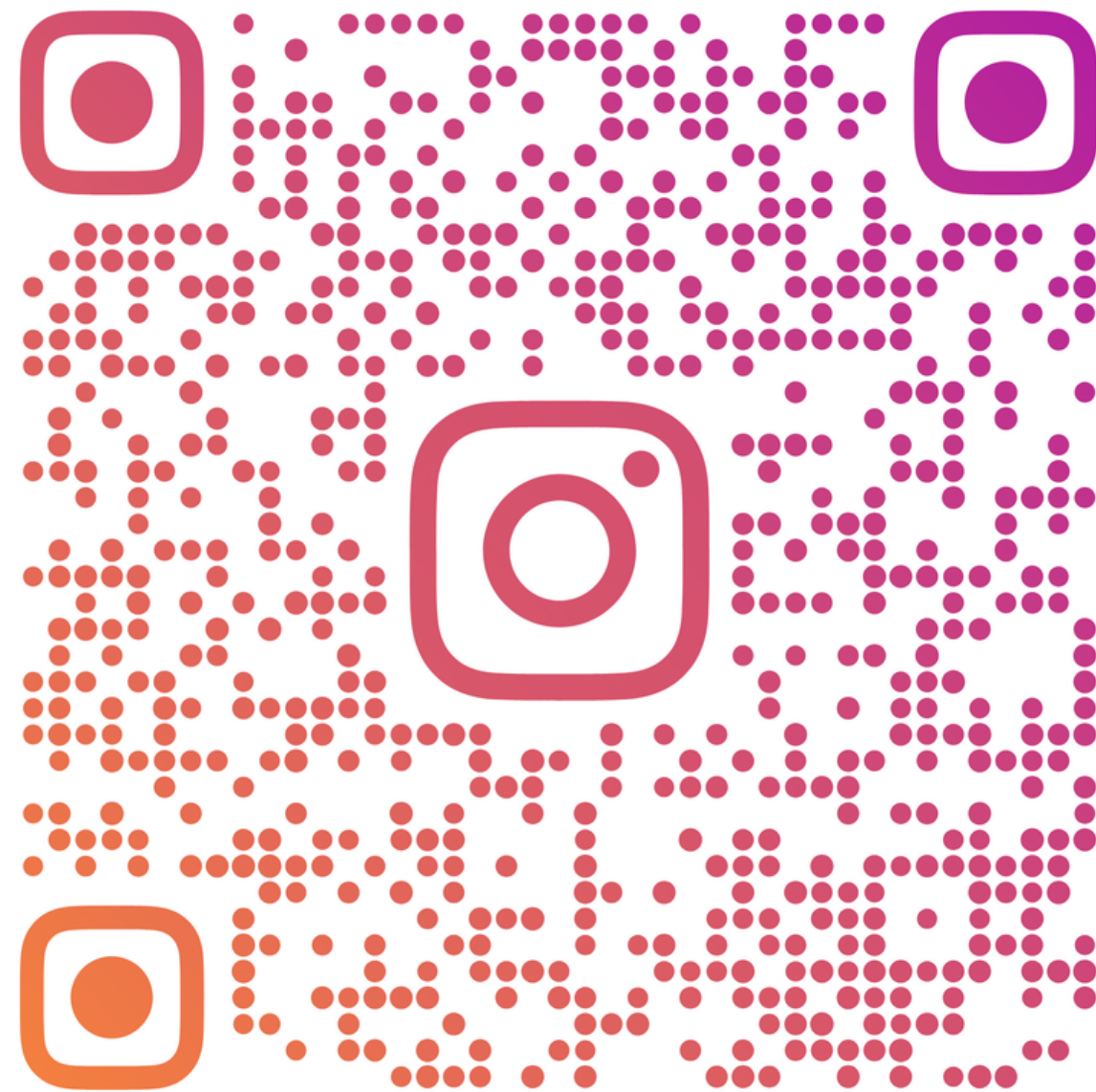


TANDEM@US.ES



CentroAPLA
Aprendizaje Lingüístico Autónomo
Facultad de Filología Universidad de Sevilla

**SUIVEZ-NOUS SUR
INSTAGRAM!**



CENTROAPLA_US



CentroAPLA
Aprendizaje Lingüístico Autónomo
Facultad de Filología Universidad de Sevilla

**MERCI BEAUCOUP
POUR VOTRE
ATTENTION**



CentroAPLA
Aprendizaje Lingüístico Autónomo
Facultad de Filología Universidad de Sevilla